

BULLET COMPARATOR INSERTS - SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358") COMPARATOR INSERT

The Sinclair Bullet Comparator inserts are meant to be used with the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body. These inserts are stainless steel and machined with a taper and a short straight section to more accurately duplicate the chamber throat. This eliminates the wobble experienced with many comparators which have standard drilled holes. Our design allows you to quickly and accurately measure and compare bullet ogive-to-base as well as loaded round ogive-to-cartridge-base measurements. This measurement gives more consistent results than measuring overall lengths since the meplat (the open tip of the bullet) can vary by several thousandths of an inch from bullet to bullet.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358") COMPARATOR INSERT
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749000920
- Mfr. No.: 090358
- Caliber: 35 Caliber (.358)
- Delivery weight: 0.068kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER \(0.358"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER \(0.358"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los INSERTOS COMPARADORES DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER \(0.358"\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les INSERTS DE COMPAREUR DE BALLES SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER \(0.358"\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER \(0.358"\)](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Porównywaczy Pocisków Sinclair International 35 Caliber \(0.358"\)](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER \(0.358"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER \(0.358"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator pro 35 Kalibr \(0.358"\)](#)

Sicherheitsanleitung für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358") COMPARATOR INSERT

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Sinclair Bullet Comparator Inserts entschieden hast. Diese Einsätze sind darauf ausgelegt, dein Wiederladerlebnis zu verbessern, indem sie präzise Messungen für Bullet Ogive zu Basis und geladene Rundungen Ogive zu Patronenbasis bieten. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Betriebsrichtlinien in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt immer gemäß den bereitgestellten Anweisungen.
- Stelle sicher, dass die Comparator Inserts mit dem Sinclair Bullet Comparator und dem Bump Gage Body kompatibel sind, bevor du sie verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe Rückrufupdates auf der EUSafety Gate-Plattform, um über die Produktsicherheit informiert zu bleiben.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Sei vorsichtig beim Umgang mit scharfen oder spitzen Gegenständen, da die Bullet Comparator Inserts ein Verletzungsrisiko darstellen können.
- Vermeide die Verwendung des Produkts in nassen oder feuchten Umgebungen, um Rost und Korrosion zu verhindern.
- Übe keinen Zwang aus, um die Inserts in den Comparator Body einzuführen; dies kann sowohl die Inserts als auch den Comparator beschädigen.
- Stelle sicher, dass alle Messungen mit dem Produkt sicher an ihrem Platz vorgenommen werden, um Fehlberechnungen zu vermeiden.
- Lagere die Inserts an einem trockenen Ort, fern von extremen Temperaturen, um ihre Integrität zu erhalten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Sinclair Bullet Comparator sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Wähle den geeigneten KaliberInserts für deine Messbedürfnisse (in diesem Fall 35 Kaliber oder 0.358").
- Setze den Comparator Insert vorsichtig in den vorgesehenen Schlitz des Comparator Body ein. Stelle sicher, dass er ordnungsgemäß und sicher sitzt.

2. Nutzung:

- Lege die zu messende Kugel in den Comparator Insert.
- Drücke sanft nach unten, um sicherzustellen, dass die Kugel richtig sitzt.
- Verwende einen Messschieber oder ein anderes Messwerkzeug, um die Ogive zu Basis oder Ogive zu Patronenbasis nach Bedarf zu messen.
- Notiere die Messungen für deine Unterlagen.

3. Nach der Nutzung:

- Entferne die Kugel aus dem Comparator Insert.
- Reinige den Insert und den Comparator Body bei Bedarf, um ihren Zustand zu erhalten.
- Bewahre die Inserts in einem Schutzgehäuse auf, um Schäden zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften zur Metallrecycling und Abfallentsorgung.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn das Produkt irreparabel beschädigt ist, stelle sicher, dass es angemessen recycelt wird, um die Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen bezüglich Produktsicherheit, Nutzung oder Unterstützung wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden. Es ist wichtig, Hilfe in Anspruch zu nehmen, wenn du Fragen oder Bedenken zur Funktionalität oder Sicherheit des Produkts hast.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit den Sinclair Bullet Comparator Inserts gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsanweisungen.

Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358") COMPARATOR INSERT

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Bullet Comparator Inserts. These inserts are designed to enhance your reloading experience by providing accurate measurements for bullet ogivetobase and loaded round ogivetocartridgebase. It is essential to follow safety guidelines to ensure safe and effective use of this product. This guide provides important safety instructions and operational guidelines in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the provided instructions.
- Ensure that the comparator inserts are compatible with the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- Use caution when handling sharp or pointed objects, as the bullet comparator inserts can pose a risk of injury.
- Avoid using the product in wet or damp environments to prevent rust and corrosion.
- Do not force the inserts into the comparator body; this may cause damage to both the inserts and the comparator.
- Ensure that all measurements are taken with the product securely in place to avoid miscalculations.
- Store the inserts in a dry place, away from extreme temperatures, to maintain their integrity.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the Sinclair Bullet Comparator is clean and free of debris.
- Select the appropriate caliber insert for your measurement needs (in this case, 35 Caliber or 0.358").
- Carefully insert the comparator insert into the designated slot of the comparator body. Ensure it is seated properly and securely.

2. Usage:

- Place the bullet to be measured into the comparator insert.
- Gently press down to ensure the bullet is seated correctly.
- Use a caliper or other measuring tool to measure the ogivetobase or ogivetocartridgebase as needed.
- Record the measurements for your reference.

3. After Use:

- Remove the bullet from the comparator insert.
- Clean the insert and comparator body as needed to maintain their condition.
- Store the inserts in a protective case to avoid damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding metal recycling and waste disposal.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged beyond repair, ensure that it is recycled appropriately to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding product safety, usage, or support, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging. It is essential to reach out for assistance if you have questions or concerns about the product's functionality or safety.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with the Sinclair Bullet Comparator Inserts. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los INSERTOS COMPARADORES DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358")

Introducción

Gracias por elegir los Insertos Comparadores de Balas Sinclair. Estos insertos están diseñados para mejorar tu experiencia de recarga al proporcionar mediciones precisas para la ogiva de la bala a la base y la ogiva del cartucho cargado a la base del cartucho. Es esencial seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes y pautas operativas en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el producto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Asegúrate de que los insertos comparadores sean compatibles con el Comparador de Balas Sinclair y el Cuerpo del Medidor Bump antes de usarlos.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.
- Revisa las actualizaciones de retiros en la plataforma Safety Gate de la UE para mantenerte informado sobre la seguridad del producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Ten cuidado al manejar objetos afilados o puntiagudos, ya que los insertos comparadores de balas pueden representar un riesgo de lesión.
- Evita usar el producto en entornos húmedos o mojados para prevenir óxido y corrosión.
- No fuerces los insertos en el cuerpo del comparador; esto puede dañar tanto los insertos como el comparador.
- Asegúrate de que todas las mediciones se tomen con el producto en su lugar de manera segura para evitar errores de cálculo.
- Almacena los insertos en un lugar seco, alejado de temperaturas extremas, para mantener su integridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el Comparador de Balas Sinclair esté limpio y libre de residuos.
- Selecciona el inserto de calibre apropiado para tus necesidades de medición (en este caso, 35 Caliber o 0.358").
- Inserta cuidadosamente el inserto comparador en la ranura designada del cuerpo del comparador. Asegúrate de que esté sentado correctamente y de forma segura.

2. Uso:

- Coloca la bala a medir en el inserto comparador.
- Presiona suavemente hacia abajo para asegurarte de que la bala esté colocada correctamente.
- Usa un calibrador u otra herramienta de medición para medir la ogiva a la base o la ogiva del cartucho cargado a la base del cartucho según sea necesario.
- Registra las mediciones para tu referencia.

3. Después de Usar:

- Retira la bala del inserto comparador.
- Limpia el inserto y el cuerpo del comparador según sea necesario para mantener su condición.
- Almacena los insertos en un estuche protector para evitar daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre reciclaje de metales y eliminación de residuos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Si el producto está dañado más allá de la reparación, asegúrate de que se recicle adecuadamente para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, uso o soporte, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque del producto. Es esencial comunicarte para obtener asistencia si tienes preguntas o inquietudes sobre la funcionalidad o seguridad del producto.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con los Insertos Comparadores de Balas Sinclair. Gracias por tu atención a estas importantes instrucciones de seguridad.

Guide de Sécurité pour les INSERTS DE COMPARATEUR DE BALLES SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358")

Introduction

Merci d'avoir choisi les Inserts de Comparateur de Balles Sinclair. Ces inserts sont conçus pour améliorer votre expérience de rechargement en fournissant des mesures précises pour la gorge de la balle par rapport à la base et la gorge des cartouches chargées par rapport à la base de la cartouche. Il est essentiel de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des directives opérationnelles conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Utilisez toujours le produit conformément aux instructions fournies.
- Assurez-vous que les inserts de comparateur sont compatibles avec le Comparateur de Balles Sinclair et le Corps de Jauge de Recul avant utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour rester informé sur la sécurité des produits.

Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

- Faites attention lors de la manipulation d'objets tranchants ou pointus, car les inserts de comparateur de balles peuvent présenter un risque de blessure.
- Évitez d'utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés pour prévenir la rouille et la corrosion.
- Ne forcez pas les inserts dans le corps du comparateur ; cela pourrait endommager à la fois les inserts et le comparateur.
- Assurez-vous que toutes les mesures sont prises avec le produit bien en place pour éviter les erreurs de calcul.
- Conservez les inserts dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes, pour maintenir leur intégrité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que le Comparateur de Balles Sinclair est propre et exempt de débris.
- Sélectionnez l'insert de calibre approprié pour vos besoins de mesure (dans ce cas, 35 Caliber ou 0.358").
- Insérez soigneusement l'insert de comparateur dans l'emplacement désigné du corps du comparateur. Assurez-vous qu'il est bien en place et sécurisé.

2. Utilisation :

- Placez la balle à mesurer dans l'insert de comparateur.
- Appuyez doucement pour vous assurer que la balle est bien positionnée.
- Utilisez un pied à coulisse ou un autre outil de mesure pour mesurer la gorge par rapport à la base ou la gorge de la cartouche par rapport à la base de la cartouche selon vos besoins.
- Enregistrez les mesures pour votre référence.

3. Après Utilisation :

- Retirez la balle de l'insert de comparateur.
- Nettoyez l'insert et le corps du comparateur si nécessaire pour maintenir leur état.
- Rangez les inserts dans un étui protecteur pour éviter les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales concernant le recyclage des métaux et l'élimination des déchets.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Si le produit est endommagé au-delà de toute réparation, assurez-vous qu'il est recyclé de manière appropriée pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité du produit, son utilisation ou son support, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage du produit. Il est essentiel de demander de l'aide si vous avez des questions ou des préoccupations concernant la fonctionnalité ou la sécurité du produit.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec les Inserts de Comparateur de Balles Sinclair. Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358")

Introduzione

Grazie per aver scelto gli inserti per comparatore di proiettili Sinclair. Questi inserti sono progettati per migliorare la tua esperienza di ricarica fornendo misurazioni accurate per l'ogiva del proiettile alla base e l'ogiva del proiettile caricato alla base della cartuccia. È essenziale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida operative in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Assicurarsi che gli inserti per comparatore siano compatibili con il comparatore di proiettili Sinclair e il corpo del Bump Gage prima dell'uso.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE per rimanere informati sulla sicurezza del prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Usare cautela quando si maneggiano oggetti affilati o appuntiti, poiché gli inserti per comparatore di proiettili possono comportare un rischio di infortunio.
- Evitare di utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per prevenire ruggine e corrosione.
- Non forzare gli inserti nel corpo del comparatore; ciò potrebbe danneggiare sia gli inserti che il comparatore.
- Assicurarsi che tutte le misurazioni siano effettuate con il prodotto saldamente in posizione per evitare errori di calcolo.
- Conservare gli inserti in un luogo asciutto, lontano da temperature estreme, per mantenere la loro integrità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che il comparatore di proiettili Sinclair sia pulito e privo di detriti.
- Selezionare l'inserto di calibro appropriato per le proprie esigenze di misurazione (in questo caso, 35 Caliber o 0.358").
- Inserire con attenzione l'inserto per comparatore nella fessura designata del corpo del comparatore. Assicurarsi che sia posizionato correttamente e in modo sicuro.

2. Uso:

- Posizionare il proiettile da misurare nell'inserto per comparatore.
- Premere delicatamente per assicurarsi che il proiettile sia posizionato correttamente.
- Utilizzare un calibro o un altro strumento di misurazione per misurare l'ogiva alla base o l'ogiva alla base della cartuccia, se necessario.
- Registrare le misurazioni per riferimento.

3. Dopo l'Uso:

- Rimuovere il proiettile dall'inserto per comparatore.
- Pulire l'inserto e il corpo del comparatore secondo necessità per mantenere la loro condizione.
- Conservare gli inserti in una custodia protettiva per evitare danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti il riciclaggio dei metalli e lo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Se il prodotto è danneggiato oltre la riparazione, assicurarsi che venga riciclato in modo appropriato per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza del prodotto, l'uso o il supporto, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto. È essenziale contattare per assistenza se si hanno domande o preoccupazioni riguardo alla funzionalità o alla sicurezza del prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con gli inserti per comparatore di proiettili Sinclair. Grazie per la tua attenzione a queste importanti istruzioni di sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Porównywaczy Pocisków Sinclair International 35 Caliber (0.358")

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair. Te wkładki zostały zaprojektowane, aby poprawić Twoje doświadczenia z ładowaniem amunicji, zapewniając dokładne pomiary długości ogiva pocisku do podstawy oraz ogiva załadowanej amunicji do podstawy naboju. Ważne jest, aby przestrzegać zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Niniejsza instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zasady użytkowania zgodne z Europejskim Rozporządzeniem w Sprawie Ogólnego Bezpieczeństwa Produktów (GPSR).

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
- Upewnij się, że wkładki porównawcze są zgodne z porównywaczem pocisków Sinclair oraz korpusem Bump Gage przed użyciem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE, aby być na bieżąco z bezpieczeństwem produktu.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrych lub spiczastych przedmiotów, ponieważ wkładki porównawcze mogą stanowić ryzyko urazu.
- Unikaj używania produktu w mokrych lub wilgotnych środowiskach, aby zapobiec rdzewieniu i korozji.
- Nie wymuszaj wkładek w korpusie porównywacza; może to spowodować uszkodzenie zarówno wkładek, jak i porównywacza.
- Upewnij się, że wszystkie pomiary są dokonywane z produktem pewnie umieszczonym, aby uniknąć błędów w obliczeniach.
- Przechowuj wkładki w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur, aby zachować ich integralność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że porównywacz pocisków Sinclair jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Wybierz odpowiednią wkładkę kalibrową do swoich potrzeb pomiarowych (w tym przypadku 35 Caliber lub 0.358").
- Ostrożnie włóż wkładkę porównawczą do wyznaczonego slotu korpusu porównywacza. Upewnij się, że jest prawidłowo i bezpiecznie osadzona.

2. Użytkowanie:

- Umieść pocisk, który ma być mierzony, w wkładce porównawczej.
- Delikatnie naciśnij, aby upewnić się, że pocisk jest prawidłowo osadzony.
- Użyj suwmiarki lub innego narzędzia pomiarowego, aby zmierzyć długość ogiva do podstawy lub ogiva załadowanej amunicji do podstawy naboju, w zależności od potrzeb.
- Zapisz pomiary do swojej dokumentacji.

3. Po Użyciu:

- Usuń pocisk z wkładki porównawczej.
- W razie potrzeby oczyść wkładkę i korpus porównywacza, aby zachować ich stan.
- Przechowuj wkładki w ochronnej obudowie, aby uniknąć uszkodzenia.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu metali i utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony beyond repair, upewnij się, że jest odpowiednio poddany recyklingowi, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, użytkowania lub wsparcia, prosimy o skorzystanie z danych kontaktowych producenta dostarczonych wraz z opakowaniem produktu. Ważne jest, aby skontaktować się w celu uzyskania pomocy, jeśli masz pytania lub wątpliwości dotyczące funkcjonalności lub bezpieczeństwa produktu.

Przestrzegając tych wskazówek, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z wkładkami do porównywaczy pocisków Sinclair. Dziękujemy za uwagę poświęconą tym ważnym instrukcjom bezpieczeństwa.

Turvaohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358") COMPARATOR INSERT

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Bullet Comparator Inserts lisäosat. Nämä lisäosat on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi tarjoamalla tarkkoja mittauksia luodin ogivetobase ja ladatun patruunan ogivetocartridgebase välillä. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi tämän tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja toimintasuositteluita EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä tuotetta aina annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että comparatorlisäosat ovat yhteensopivia Sinclair Bullet Comparatorin ja Bump Gage kappaleen kanssa ennen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asiaankuuluville viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomuspäivitykset pysyäksesi ajan tasalla tuoteturvallisuudesta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä varovaisuutta käsitellessäsi teräviä tai kärkipäisiä esineitä, sillä bullet comparator lisäosat voivat aiheuttaa loukkaantumisriskin.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä ympäristöissä ruosteen ja korroosion estämiseksi.
- Älä pakota lisäosia comparatorrunkoon; tämä voi vahingoittaa sekä lisäosia että comparatoria.
- Varmista, että kaikki mittaukset tehdään tuote tukevasti paikallaan, jotta virheelliset laskelmat vältetään.
- Säilytä lisäosat kuivassa paikassa, poissa äärimmäisistä lämpötiloista, jotta niiden eheys säilyy.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Sinclair Bullet Comparator on puhdas ja vapaa roskista.
- Valitse mittaustarpeitasi vastaava kaliiperi (tässä tapauksessa 35 Caliber tai 0.358").
- Työnnä comparatorlisäosa varovasti comparatorrunkoon tarkoitettuun paikkaan. Varmista, että se on istutettu kunnolla ja tukevasti.

2. Käyttö:

- Aseta mitattava luoti comparatorlisäosaan.
- Paina kevyesti alas varmistaaksesi, että luoti on istutettu oikein.
- Käytä kaliiperia tai muuta mittausvälinettä mittaamaan ogivetobase tai ogivetocartridgebase tarpeen mukaan.
- Kirjaa mittaukset muistiin viitettä varten.

3. Käytön jälkeen:

- Poista luoti comparatorlisäosasta.
- Puhdista lisäosa ja comparatorrunko tarvittaessa niiden kunnon säilyttämiseksi.
- Säilytä lisäosat suojakotelossa vaurioiden välttämiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten metallin kierrätys ja jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos tuote on vaurioitunut korjaamattomaksi, varmista, että se kierrätetään asianmukaisesti ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tuotteen turvallisuudesta, käytöstä tai tuesta, viittaa tuotepakkauksen mukana oleviin valmistajan yhteystietoihin. On tärkeää ottaa yhteyttä, jos sinulla on kysymyksiä tai huolia tuotteen toiminnasta tai turvallisuudesta.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Sinclair Bullet Comparator Inserts lisäosien käytössä. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

Säkerhetsinstruktioner för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 35 CALIBER (0.358") COMPARATOR INSERT

Introduktion

Tack för att du valde Sinclair Bullet Comparator Inserts. Dessa insatser är utformade för att förbättra din omladdningsupplevelse genom att ge exakta mätningar för kulans ogiv till bas och laddade rundor ogiv till patronbas. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och driftsriktlinjer i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med de medföljande instruktionerna.
- Se till att komparatorinsatserna är kompatibla med Sinclair Bullet Comparator och Bump Gage Body innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform för att hålla dig informerad om produktsäkerhet.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Var försiktig när du hanterar vassa eller spetsiga föremål, eftersom bullet comparator inserts kan utgöra en skaderisk.
- Undvik att använda produkten i blöta eller fuktiga miljöer för att förhindra rost och korrosion.
- Tvinga inte in insatserna i komparatorens kropp; detta kan orsaka skador på både insatserna och komparatorn.
- Se till att alla mätningar görs med produkten säkert på plats för att undvika felaktiga beräkningar.
- Förvara insatserna på en torr plats, borta från extrema temperaturer, för att bevara deras integritet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Sinclair Bullet Comparator är ren och fri från skräp.
- Välj den lämpliga kaliberinsatsen för dina mätbehov (i detta fall 35 Kaliber eller 0.358").
- Sätt försiktigt in komparatorinsatsen i den angivna platsen i komparatorens kropp. Se till att den sitter ordentligt och säkert.

2. Användning:

- Placera kulan som ska mätas i komparatorinsatsen.
- Tryck försiktigt ner för att säkerställa att kulan sitter korrekt.
- Använd en skjutmått eller annat mätverktyg för att mäta ogiv till bas eller ogiv till patronbas som behövs.
- Registrera mätningarna för din referens.

3. Efter användning:

- Ta bort kulan från komparatorinsatsen.
- Rengör insatsen och komparatorens kropp vid behov för att bevara deras skick.
- Förvara insatserna i ett skyddande fodral för att undvika skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter angående metallåtervinning och avfallshantering.
- Kassera inte produkten i vanlig hushållsavfall.
- Om produkten är skadad bortom reparation, se till att den återvinns på rätt sätt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående produktsäkerhet, användning eller support, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer produktförpackningen. Det är viktigt att kontakta för hjälp om du har frågor eller funderingar kring produktens funktionalitet eller säkerhet.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med Sinclair Bullet Comparator Inserts. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsinstruktioner.

Bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator pro 35 Kalibr (0.358")

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Vložky Sinclair Bullet Comparator. Tyto vložky jsou navrženy tak, aby zlepšily váš zážitek při přebíjení tím, že poskytují přesné měření od ogivu k základně střely a od ogivu nabitě kulky k základně náboje. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní použití tohoto produktu. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a provozní směrnice v souladu s Obecným nařízením o bezpečnosti výrobků EU (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek v souladu s poskytnutými pokyny.
- Ujistěte se, že jsou vložky kompatibilní se Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body před použitím.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU, abyste byli informováni o bezpečnosti výrobků.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Buďte opatrní při manipulaci s ostrými nebo špičatými předměty, protože vložky bullet comparator mohou představovat riziko zranění.
- Vyhněte se používání výrobku v mokřích nebo vlhkých prostředích, aby se předešlo rzi a korozi.
- Nepoužívejte násilím vložky do těla komparátoru; to může poškodit jak vložky, tak komparátor.
- Ujistěte se, že všechna měření jsou prováděna s výrobkem pevně na místě, aby se předešlo chybám v měření.
- Skladujte vložky na suchém místě, daleko od extrémních teplot, abyste zachovali jejich integritu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je Sinclair Bullet Comparator čistý a bez nečistot.
- Vyberte vhodnou vložku podle vašich potřeb měření (v tomto případě 35 Kalibr nebo 0.358").
- Opatrně vložte vložku komparátoru do určeného slotu těla komparátoru. Ujistěte se, že je správně a bezpečně usazena.

2. Použití:

- Umístěte střelu, kterou chcete měřit, do vložky komparátoru.
- Jemně stiskněte, abyste zajistili, že je střela správně usazena.
- Použijte kalibr nebo jiný měřicí nástroj k měření od ogivu k základně nebo od ogivu nabitě kulky k základně náboje, jak je potřeba.
- Zaznamenejte si měření pro vaši referenci.

3. Po použití:

- Odstraňte střelu z vložky komparátoru.
- Podle potřeby vyčistěte vložku a tělo komparátoru, abyste udrželi jejich stav.
- Skladujte vložky v ochranném pouzdře, abyste se vyhnuli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o recyklaci kovů a likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte výrobek do běžného domácího odpadu.
- Pokud je výrobek poškozený a nelze ho opravit, zajistěte, aby byl správně recyklován, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti výrobku, používání nebo podpory se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v balení výrobku. Je nezbytné se obrátit na pomoc, pokud máte otázky nebo obavy o funkčnost nebo bezpečnost produktu.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s Vložkami Sinclair Bullet Comparator. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.